

12 JUILLET 2016

Séance ordinaire du Conseil municipal de Saint-Jacques-le-Mineur, MRC des Jardins de Napierville, tenue au centre communautaire, situé au 119, Renaud, à Saint-Jacques-le-Mineur mardi le 12 juillet 2016.

Étaient présents les membres du Conseil suivants :

Madame Christiane Potvin, au poste No.1,
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,
Monsieur Pierre Labelle, au poste No 4,
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5,
Madame Mélanie Jo Lacerte, au poste No. 6.

Était absent : Monsieur Alain Lestage, au poste No. 2.

Madame Lise Sauriol, mairesse, ouvre la séance et la préside.

Monsieur Jean-Pierre Cayer, directeur général/secrétaire-trésorier est aussi présent et agit comme secrétaire.

Ouverture de la séance

Madame Lise Sauriol, mairesse, informe l'assistance que la séance ordinaire est ouverte à 19h01.

Environ neuf (9) personnes étaient présentes dans la salle.

2016-07-160 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Madame la conseillère Christiane Potvin, appuyé par Madame la conseillère Marie-Ève Boutin et résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver l'ordre du jour en laissant le point *varia* ouvert à toute question d'intérêt public, à savoir :

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE ET PRÉSENCE DES MEMBRES
2. ORDRE DU JOUR
 - 2.1 Adoption de l'ordre du jour ;
3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE, GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUE
 - 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 juin 2016 ;
 - 3.2 Résolution adoptant la fermeture des bureaux du 1^{er} au 5 août 2016, inclusivement, pour les vacances estivales ;
 - 3.3 Résolution adoptant la date de la prochaine séance régulière d'août 2016 (30 août proposé) ;
 - 3.4 Résolution adoptant la présentation du point de vue du conseil municipal à l'examen public sur l'avenir de Postes Canada ;
 - 3.5 Résolution adoptant la nomination d'un (e) maire (esse) suppléant (e) (article 116 CM) ;
 - 3.6 Résolution approuvant le compte de déplacements de Madame la mairesse depuis son entrée en fonction ;
4. FINANCES ET TRÉSORERIE
 - 4.1 Adoption des comptes à payer ;
 - 4.2 Résolution approuvant un don pour un citoyen de Saint-Jacques-le-Mineur qui participera à la compétition Ironman 70.3, en Australie en août 2016 ;
6. INFORMATIONS SERVICES ET ASSOCIATIONS
 - 6.1 Informations sur le SSI de Saint-Jacques-le-Mineur ;
 - 6.2 Informations concernant la bibliothèque municipale ;
 - 6.3 Informations de l'ARC/SJLM ;

12 JUILLET 2016

7. INFORMATIONS AUX CITOYENS DE LA MAIRESSE

8. 1^{ère} PÉRIODE DE QUESTIONS

9. SÉCURITÉ PUBLIQUE

10. TRAVAUX PUBLIC

9.1. Résolution adoptant le choix du plus bas soumissionnaire conforme parmi les soumissions reçues pour les panneaux d'affichage numérique ;

9.2. Résolution adoptant la plus basse soumission déposée pour la fabrication des poteaux d'acier (2 + traverses) pour le maintien des affiches numériques ;

9.3. Résolution adoptant la soumission pour l'installation et la fabrication des bases de ciment (2) pour fixer les poteaux de maintien des affiches numériques ;

9.4. Résolution adoptant la soumission la plus basse pour le branchement électrique des panneaux numériques ;

9.5. Résolution adoptant la modification de la résolution 2016-16-146 relativement à l'achat d'un conteneur maritime pour l'entreposage d'équipements municipaux (1 X 40 pieds) ;

11. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

11.1 Résolution modifiant le règlement 2015-234 relativement au comité de travail agricole ;

11.2 Résolution modifiant la résolution 2016-03-06se sur l'acquisition de rues et le protocole d'entente Beaudin/Courville ;

11.3 Avis de motion concernant la modification de l'article 5 du règlement 2014-311 sur les branchements en modifiant la date du début des branchements, en passant de 24 à 30 mois de l'adoption du règlement ;

12. HYGIÈNE DU MILIEU

13. DIVERS

12.1. Discussions sur des dates d'étude des règlements d'urbanisme les 20, 25 ou 27 juillet 2016 ;

14. 2^{ème} PÉRIODE DE QUESTIONS

15. PROCHAINE RENCONTRE (30-08-2016)

16. CLÔTURE DE LA SÉANCE

∞ ADOPTÉ ∞

ADMINISTRATION GÉNÉRALE, GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUE

2016-07-161 - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 juin 2016

Les membres du Conseil, ayant reçu copie du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil tenue le 14 juin 2016, plus de 24 heures avant la présente assemblée, il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, de dispenser la directrice générale/secrétaire-trésorière adjointe d'en faire la lecture et d'approuver le procès-verbal, de la séance ordinaire du 14 juin 2016, tel que présenté et rédigé.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	

12 JUILLET 2016

Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

☞ ADOPTÉ ☞

2016-07-162 – Résolution adoptant la fermeture des bureaux du 1er au 5 août 2016, inclusivement, pour les vacances estivales

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver la fermeture des bureaux municipaux pour la période du 1^{er} au 5 août 2016, inclusivement.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

☞ ADOPTÉ ☞

2016-07-163 – Résolution adoptant la date de la prochaine séance régulière d'août 2016 (30 août proposé)

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, que la séance ordinaire d'août 2016 soit reportée au 30 août étant donné la période des vacances estivales des employés municipaux.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

☞ ADOPTÉ ☞

2016-07-164 – Résolution adoptant la présentation du point de vue du conseil municipal à l'examen public sur l'avenir de Postes Canada.

Attendu qu'en décembre 2013, Postes Canada a annoncé des compressions draconiennes au service postal public, y compris l'élimination de la livraison à domicile du courrier ;

Attendu que les compressions ont suscité un énorme tollé au sein de la population et soulevé l'opposition de la plupart des partis fédéraux, y compris le parti libéral, qui a promis, s'il était porté au pouvoir, de suspendre les compressions imposées au service de livraison du courrier et de mener un examen de postes Canada ;

12 JUILLET 2016

Attendu que les compressions au service de livraison ont pris fin et que le gouvernement libéral a lancé l'examen de Postes Canada en mettant sur pied un groupe de travail indépendant qui recueille des renseignements auprès de la population, mène des recherches et collecte des faits pertinents et rédigera, en septembre prochain, un document de travail faisant état des options viables en ce qui concerne le service postal canadien ;

Attendu que, à l'automne 2016, un comité parlementaire consultera les Canadiennes et canadiens sur les options formulées dans le document du groupe de travail et présentera des recommandations au gouvernement sur l'avenir de Postes-Canada ;

Attendu qu'il est essentiel que le groupe de travail et le comité parlementaire entendent nos points de vue sur les questions clés, dont offrir des services bancaires, "verdir" Postes Canada, rétablir le service de livraison à domicile, maintenir un service de livraison quotidien, et créer des services destinés à aider les personnes ayant des incapacités et à favoriser le maintien à domicile des personnes âgées aussi longtemps que possible ;

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver que la Municipalité Saint-Jacques-le-Mineur présente son point de vue au groupe de travail chargé de l'examen de Postes Canada et fasse une présentation au comité parlementaire lorsqu'il consultera la population du Canada à l'automne.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

☞ ADOPTÉ ☞

2016-07-165 - Résolution approuvant le compte de déplacements de Madame la mairesse depuis son entrée en fonction

Il est proposé, appuyé et il est résolu MAJORITAIREMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver le compte de déplacements de Madame la mairesse depuis son entrée en fonction.

Le montant du compte de dépenses 222.92 \$.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6		X
Total	<u>4</u>	<u>1</u>

12 JUILLET 2016

∞ ADOPTÉ ∞

FINANCES ET TRÉSORERIE

2016-07-166 - Adoption des comptes à payer

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, que les comptes à payer du mois de JUIN 2016, sur la liste préparée à cet effet, soient adoptés tels que présentés.

Le total des comptes à payer de juin 2016 à même le fonds général est de 91 880.37 \$.

Le total des comptes à payer en immobilisations est de 3 779.38 \$.

Le total des paies de mai 2016 : 68 573.48 \$.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

∞ ADOPTÉ ∞

Le directeur général/secrétaire-trésorier certifie qu'il y a les fonds nécessaires afin de défrayer les présentes dépenses

Jean-Pierre Cayer, directeur général et secrétaire-trésorier

2016-07-167 - Résolution approuvant un don pour un citoyen de Saint-Jacques-le-Mineur qui participera à la compétition Ironman 70.3, en Australie en août 2016

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver qu'un don au montant de 250 \$ soit remis à un citoyen de Saint-Jacques-le-Mineur qui participera à la compétition Ironman 70.3, en Australie en août 2016.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

12 JUILLET 2016

∞ ADOPTÉ ∞

INFORMATIONS SERVICES ET ASSOCIATIONS

5.1. Informations sur le SSI de Saint-Jacques-le-Mineur : aucune information.

5.2. Informations concernant la bibliothèque municipale, aucune information.

5.3. Informations de l'ARC/SJLM, aucune information.

INFORMATIONS AUX CITOYENS DE LA MAIRESSE 19h07

- Lettre de La Boucle du Grand Défi Pierre Lavoie et divulgation de la municipalité gagnante de la bourse de 10 000 \$;
- Remerciements aux bénévoles ayant offert de leur temps lors du passage de l'événement de La Boucle ;
- Nouvel horaire de la Caravane des Cultures ;
- Plaque commémorative Bénonie-Guérin ;

Fin 19h13

1ère PÉRIODE DE QUESTIONS 19h13

- Don à l'école du député de la circonscription de Huntington suite à l'événement du 1 000 km du Grand Défi Pierre Lavoie ;
- Place Bénonie-Guérin et le déplacement de la Chapelle du Reposoir ;

Fin 19h17

SÉCURITÉ PUBLIQUE

TRAVAUX PUBLIC

2016-07-168 - Résolution adoptant le choix du plus bas soumissionnaire conforme parmi les soumissions reçues pour les panneaux d'affichage numérique

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver le résultat de l'appel d'offres pour l'achat de deux (2) affiches numériques de l'entreprise LibertéVision, au montant de 18 582 \$ plus taxes applicables.

Le résultat des soumissions était le suivant :

Description	Enseignes Professionnelles	LibertéVision	Enseignes Perfection	En régie
Écrans numériques	19 672.00 \$	18 582.00 \$	42 700.00 \$	
Poteaux (2) avec possibilité d'installer un écran double face numérique	5 448.92 \$	5 000.00 \$	6 155.00 \$	1 875.00 \$
Base de béton	4 761.00 \$	3 500.00 \$	2 225.00 \$	
Affiches à l'effigie des armoiries de Saint-Jacques-le-Mineur	802.00 \$	2 000.00 \$	915.00 \$	
TPS	1 534.20 \$	1 454.10 \$	2 599.75 \$	
TVQ	3 060.72 \$	2 900.93 \$	5 186.50 \$	
	35 278.84 \$	33 437.03 \$	59 781.25 \$	

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
--------------------	------	--------

12 JUILLET 2016

Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

☞ ADOPTÉ ☞

2016-07-169 - Résolution adoptant la plus basse soumission déposée pour la fabrication des poteaux d'acier (2 + traverses) pour le maintien des affiches numériques

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver la plus basse soumission déposée pour la fabrication des poteaux d'acier (2 + traverses) pour le maintien des affiches numériques.

Le plus bas soumissionnaire est l'entreprise Atelier M.L. au montant de 1 875 \$, plus taxes applicables.

Le résultat des soumissions était le suivant :

Description	Enseignes Professionnelles	LibertéVision	Enseignes Perfection	En régie
Écrans numériques	19 672.00 \$	18 582.00 \$	42 700.00 \$	
Poteaux (2) avec possibilité d'installer un écran double face numérique	5 448.92 \$	5 000.00 \$	6 155.00 \$	1 875.00 \$
Base de béton	4 761.00 \$	3 500.00 \$	2 225.00 \$	
Affiches à l'effigie des armoiries de Saint-Jacques-le-Mineur	802.00 \$	2 000.00 \$	915.00 \$	
TPS	1 534.20 \$	1 454.10 \$	2 599.75 \$	
TVQ	3 060.72 \$	2 900.93 \$	5 186.50 \$	
	35 278.84 \$	33 437.03 \$	59 781.25 \$	

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

☞ ADOPTÉ ☞

2016-07-170 - Résolution adoptant la soumission pour l'installation et la fabrication des bases de ciment (2) pour fixer les poteaux de maintien des affiches numériques

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver la plus basse soumission reçue pour l'excavation, l'installation et la fabrication des bases de ciment (2) pour fixer les poteaux de maintien des affiches numériques.

Les soumissionnaires sont :

12 JUILLET 2016

Transport Donald Bourgogne inc.	4 525 \$ + taxes	
Les Patios de béton Joël Viau	4 600 \$ + taxes	

Le plus bas soumissionnaire conforme est Transport Donald Bourgogne inc., au montant de 4 525 \$ plus taxes applicables.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

∞ ADOPTÉ ∞

2016-07-171 - Résolution adoptant la soumission la plus basse pour le branchement électrique des panneaux numériques

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver la soumission la plus avantageuse déposée par l'entreprise Florent Guay Électrique inc., au montant de 2 860 \$, plus taxes applicables, pour le branchement des deux (2) affiches numériques fournies par l'entreprise LibertéVision.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Monsieur Alain Lestage, au poste No. 2	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

∞ ADOPTÉ ∞

2016-07-172 - Résolution adoptant la modification de la résolution 2016-16-146 relativement à l'achat d'un conteneur maritime pour l'entreposage d'équipements municipaux (1 X 40 pieds)

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents de modifier la résolution 2016-06-146, relativement à l'achat d'un conteneur de 20 pieds pour l'entreposage d'équipements municipaux.

Il est résolu d'autoriser l'achat d'un conteneur maritime de 40 pieds, de l'entreprise Conteneurs KJS, au montant de 2 150, plus taxes applicables.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Monsieur Alain Lestage, au poste No. 2	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	

12 JUILLET 2016

Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

∞ ADOPTÉ ∞

AMÉNAGEMENT ET URBANISME

2016-07-173 - Résolution modifiant le règlement 2015-234 relativement au comité de travail agricole

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver la modification à l'article 3.1.1 relativement à la composition du Comité de Travail Agricole en ajoutant un représentant agricole pour que le Comité soit ainsi défini :

3.1.1 Membres permanents

Le comité est formé de six (6) membres permanents lesquels désignent parmi eux un président. En cas d'empêchement d'agir du président ou de vacance à ce poste, les membres du comité permanents présents à une assemblée du comité désignent l'un d'entre eux pour la présider.

Le maire fait partie d'office du comité. Les membres proviendront des secteurs d'activités suivants :

- Deux (2) membres du Conseil ;
- Deux (2) citoyens ;
- Trois(3) représentants agricoles.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No. 3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, poste No. 6	X	
Total	<u>5</u>	

∞ ADOPTÉ ∞

2016-07-174 - Avis de motion concernant la modification de l'article 5 du règlement 2014-311 sur les branchements en modifiant la date du début des branchements, en passant de 24 à 30 mois de l'adoption du règlement

Avis de motion est donné par Madame la conseillère Christiane Potvin, qu'à une séance ultérieure, une modification sera apportée à l'article 5 du règlement No. 2014-311, sur les branchements.

12 DIVERS

12.1. Discussions sur des dates d'étude des règlements d'urbanisme les 20, 25 ou 27 juillet 2016

12 JUILLET 2016

Suite à une proposition de dates pour l'étude de la refonte des règlements de zonage, les membres du conseil en sont venus à un consensus en fixant au 20 juillet 2016 à 19 heures pour l'étude des règlements de zonage.

13. 2e Période de questions 19h33

- Panneaux numériques emplacement ;
- Prix d'achat du conteneur maritime ;
- Transmission aux membres du conseil une nouvelle copie du règlement de zonage.

Fin de la période de questions, 19h42.

2016-07-175 - Clôture de la séance

Il est proposé par Madame la conseillère Christiane Potvin, appuyé par Madame la conseillère Marie-Ève Boutin et il est résolu UNANIMEMENT par les conseillers présents, que les sujets prévus à l'ordre du jour présenté étant tous épuisés, la séance est close, 19h42.

Lise Sauriol, mairesse

Jean-Pierre Cayer, directeur général/secrétaire-trésorier

